

OBLEAS CEFALICAS Cura instantanea del dolor de cabeza. BOTICA FRANCESA

Libreria Española de MARIA v. de LINES DE VENTA.—Diccionario geográfico de centímetros. Concharras por Aquileo J. Echaz Rubén Darío, 62. Enciclopedia de Adams et de 1910.—VALE \$ 3.00. Libreria Española de MARIA v. de LINES SAN JOSE Y LIMON

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI Sorteo 281 para el 6 de agosto de 1914. Emisión de \$25.00. Divididos en cuatro y octavos, 6 C 100. Primer premio \$71,160.00 en premios.

Gran remate A las 12 del día 12 del corriente mes, rematara al mejor postor, en la puerta de la oficina en Heredia la línea inscrita en el tomo 210, folio 504, número 13 449, asiento tercero, que es casa situada frente a la Plaza Nueva de Heredia, y una maquinaria de elaborar jabón establecida en la misma línea. Hago este remate por recomendación de su propietario don José María Poncea González, de acuerdo con sus acreedores, y con la base de quinientos colones.

Wm. Mc. Kinnon y Co. Ltd. Aberdeen, Escocia FABRICANTES de MAQUINAS PARA CAFE, AZUCAR, ARROZ, CACAO, y de toda clase de maquinarias para instalaciones eléctricas.

El Gral. Juan J. Estrada no ha llegado a Panamá Rumor sin fundamento Llegada de un crucero a Corinto El Capitán y sus Oficiales se dirigen a Managua. Telegrama para LA INFORMACION Managua, 6. Gran senecillo ha causado agitación en todos los círculos la noticia, ó más bien rumor, que el ex-Presidente General don Juan J. Estrada, habia llegado a Panamá de regreso de los Estados Unidos.

El General Mexicano Francisco I. Madero Glorificado por un Periódico Americano Tuvo el Oro en sus Manos y lo Puso a un Lado

Su Triunfo en Elecciones Presidenciales Octubre está más asegurado Por Correo para LA INFORMACION



No ha mucho en el New York Americano publico en un artículo un juicio imparcial y concluyente acerca del ex-Presidente Díaz, y ahora tenemos en THE NEW YORK TIMES un juicio de gran mérito apropiado acerca del General Francisco I. Madero, creador de interés particular.

Gral. don Francisco I. Madero clones, será llevado a la silla presidencial por abrumadora mayoría. Y con todo, siendo caudillo del partido dominante, ha preferido hacerse ciudadano particular sin voz directa en la cosa pública.

Por otro lado, el General Madero es un hombre que tiene el carácter de un soldado, pero es un soldado que no quiere serlo. Él quiere ser un jefe de un ejército que sea un ejército de ciudadanos.

La Junta de Educación, siempre en su idea de progreso, ya se está preparando para recibir la nueva aula en construcción y ha pensado hacer baños para los niños en la parte baja del edificio.—Co-responsal.

Los Cablegramas En estos últimos días ha habido algunas noticias del exterior. Con respecto a la irregularidad de este servicio, el Director General de Cablegramas, hizo ayer esta declaración: "No está la telegrafía en buenas condiciones nacionales, que se responde a las condiciones de prestar bien el servicio en las de Nicaragua, que permanecen en pésimas condiciones."

Es arrestada por sospechas Hace algunos días una señora Villalta robó un pañalón a Carmen Morales, y ayer fue arrestada la sospechosa para responder a lo que le hace la Morales. Productos del País Tales como café, maíz, frijoles, sal, dulces, maníes de Nicaragua, y demás artículos de primera necesidad, se encuentran constantemente en existencia en el ALMACEN DE GRANOS de TOMAS FERNANDEZ & Hno.

Los señores Koberg & Echandi tienen, DEPOSITO PERMANENTE de las principales máquinas y repuestos de los fabricantes mencionados. Bienes y Co., Agentes

De Pacayas El herido grave de Pacayas ya está combatiéndole, gracias a los cuidados de su familia y esmerada asistencia médica. A causa de las constantes lluvias se han presentado muchas enfermedades, mayormente en los niños. El Jefe Político tiene una linda filitía que él mismo grave. Nuestro cura está un tanto mejor de salud. Nos alegramos infinito.

MUY IMPORTANTE El infrascripto tiene el gusto de ofrecer al público sus servicios como afinador y reparador de pianos, armonios, etc. Se hace cargo de la compra y venta de pianos. Los de segunda mano que no estén en buen estado los arregla, cualquiera que sea su reparación, y los toma por su cuenta ó los vende en comisión. SE GARANTIZA TODO TRABAJO — PRECIOS MODICOS Para órdenes dirigirse a Elias Alvarado Apartado núm. 127 ó en las oficinas de "La Información"

La Oportunidad de un nacimiento Nueva York, junio 25. El 23 de mayo último llegó a este puerto la señora Zacia Betron, procedente de Buenos Aires y originaria de Turquía. Hace muy poco perdió su esposo en la Argentina y ella realizó algunos bienes que allí tenía y vino a los Estados Unidos a juntarse con su hermano residente en Peoria, Illinois, trayendo consigo a sus dos niños. Fue detenida en la cuarentena porque, según los facultados, tenía trachoma en los ojos, que es mal contagioso, y las autoridades decretaron luego deportada por el mismo vapor que la trajo, de la línea "Empire".

Sociedad Española de Beneficencia COSTA RICA Se convocó a los señores socios a la reunión ordinaria que se celebrará el domingo 9 de los corrientes a las 2 p. m. en el salón del Centro Español, Además de los asuntos que tratarán en esta reunión de la Reforma de los Estatutos. San José, 19 de julio de 1914. Felipe Herrero, Presidente. Sergio Carballo R., Secretario.

Un nuevo campeón que ha batido el record El siguiente testimonio por sí solo habla. Muy Señora nuestra: Por esta vez quisiera el honor de participar con usted, atendiendo a lo indicativo apropiado en todo sentido de NUESTROS FAMOSOS PIANOS en estos días. Fuimos nombrados Proveedores de Su Majestad el Emperador de Alemania, rey de Polonia. Haverlos por nuestro pueblo para mostrarnos en la vida, pero, en nuestros entornos innumerable dignos de una tan alta y tan extraordinaria distinción. De Uds. atenc. y S. S. R. Gots & Kallmann, BERLIN. UNICO IMPORTADOR J. R. MATA EN COSTA RICA

Las notas del Pacifico HOPKINS Y ORLICH SAN RAMON Las notas del Pacifico HOPKINS Y ORLICH SAN RAMON. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NOTA EDITORIAL

# SER O NO SER

NUNCA como ahora se ha hecho al Gobierno indispensable «ser ó no ser». Desde que Shakespeare puso esas palabras en boca del enigmático Hamlet, muchos escritores nos usan para afirmar una resolución en los asuntos dudosos; el diputado don Ricardo Jiménez las usó en el Congreso cuando la cuestión banquera, cuando le parecía tan terrible y ominoso el espectro del expansionismo americano y de la diplomacia del dólar, que hoy desde la altura de la Presidencia no le parecen tan temibles como le parecían entonces desde el banco de la oposición.

Ser ó no ser, dijo en aquella ocasión solennemente y el país se dispuso á ser enérgico, resuelto á seguir el camino que le trazaba el caudillo valeroso y tenaz.

Hoy estamos nuevamente frente á un dilema peligroso y hay que ser ó no ser.

No se conforma el país con los rumores de que el proyecto de empréstito francés será presentado al Congreso; no se conforma con lo que dicen los amigos optimistas de que todo va por buen camino; no se conforma hasta que oiga la voz oficial y segura terminantemente por qué razón un negocio tan delicado y de tan urgente resolución como el proyecto de empréstito francés, se deja dormir, mientras se levantan los espectros de tantos deceses, de tantos rumores, de tantas acusaciones francas y veladas que se ciernen sobre el Gobierno, ya que el Gobierno todo es solidario de lo que haga cualquiera de sus altos miembros.

El Licenciado Jiménez lanzó á la faz del país el «ser ó no ser» de su patriótica inquisición; no otros lo presentamos hoy esas palabras pidiéndole una explicación que definitivamente aclare las brumas de este complicado negocio.

# Gestión de Arte

## La Carta de ayer

Para el que escribe siempre es grato el aplauso y por eso—incapaces como somos de resistir á la vanidad—públicamente ayer la carta de «El espectador» que pasa de su patria crítica tiene doble importancia para nosotros, desde luego que viene á colaborar en nuestro empeño y la verás una serie de revelaciones acerca de la medida de «caja» de la que se nos tiene preparada en el Teatro Nacional.

Notábamos que iba cada día perdiendo sus viejos prestados nuestro bello coliseo; pero nunca creímos que se llegaría á tanto como á tolerar que compañías improvidas vinieran á darnos melodramas y migajas de género italiano; eso queríamos no consentirlo el Ministerio de Fomento, de quien el Teatro depende, pero no dábamos consentimiento al público. Nosotros invitando al autor de la carta crítica, consignamos aquí nuestra protesta.

Y esa protesta se hace más vemente aún, cuando se nos dice que tendremos que privarnos de ver á Sagi Barba y su bellísimo repertorio de óperas, por cuanto el señor Du Bouchet tiene concedido el teatro.

Y por lo que entendemos, lo tiene concedido para explóitarlo inmediatamente y á su arbitrio, pues sabemos que Sagi Barba le cobró un tanto por ciento si quiere venir al Nacional á dar funciones.

Con qué derecho le pone Du Bouchet condiciones y precios á las Compañías buenas que desean venir á dar aquí representaciones?

El Teatro es de los costarricenses todos, no de Du Bouchet ni de quien se lo conceda á él para que lo explote á sus anchas. Es necesario investigar ésa con-

El quince de julio se avvicina; ya toca á nuestras puertas. Si ese día llega y no ha sido presentado á la Cámara, el empréstito está muerto y muerto de mala manera.

Los banqueros concederán hasta el 15 de julio para su aprobación; pero si no se pudo por una razón ó por otra discutir antes el proyecto, sí se puede presentar de manera que en esa fecha esté tramitándose; estamos seguros de que dando tan cumplido testimonio de buena fe, los franceses gustosamente ampliarán el plazo.

Si el 15 el proyecto no ha ido á la Cámara, habremos fallado á un compromiso contraído solemnemente, habremos fallado como comerciantes, al respecto que nos debemos como nación.

Ya pasó el tiempo de argumentar sobre la conveniencia de presentar ó no á su tiempo el proyecto; ya pasó el tiempo de hacer cálculos optimistas ó pesimistas acerca de la fecha en que esa presentación se hará; llezó el de ser ó no ser correctos; y ante el dilema estamos plenamente seguros de haber dado la respuesta que aquí formal y respetuosamente le pedimos.

Son muchos los días de incertidumbre transcurridos; y es mucho y muy largo el silencio del Licenciado Jiménez, quien en todas las grandes oportunidades ha hecho gala de una franqueza que lo honra y que el país sabe debidamente apreciar.

Es la hora pues de ser ó no ser; el público está ansioso y nuestro periódico se sentirá honrado registrando en sus columnas las declaraciones del Primer Magistrado de la Nación.

Que haya luz y transparencia en este asunto como la ha habido en todos los actos de la Administración del Licenciado Jiménez; que la sombra no llegue á las alturas que él osumpa por la voluntad y el cariño de sus conciudadanos!

## Desafío á dos Presidentes

La disputa venía únicamente para demostrar cuál de ellos se había llevado el mejor sombrero de los que acababan de llegar á la Sombreraría Universal de Roberto Marcial Sirenes, entre el Correo y la Gobernación, donde existía el mejor taller de bonitos de últimos estilos, á la vez de ser los

Está en una reunión, solamente curiosa: no le deja Du Bouchet el Teatro á una buena compañía y se le tolera que pase por el escenario todo el repertorio extranjero y en momentos en que podríamos disfrutar de algo bueno que nos quite el ácebo de esa pongrafía, nos amenaza con una nueva troupe de melodrama y migaja barata que será el colmo de los escándalos.

Para eso, más valiera no tener Teatro de tantas campañas, que sólo sirve para ponernos en ridículo, como el que tiene un vestíbulo demasiado lujoso y no sabe qué hacer con él.

Que permanezca cerrado el Teatro y se convierta en un elegante banco; pero que no se le conceda á compañías que no sean dignas por su categoría artística de dar funciones en su recinto.

Y si se considera que debe servir al Nacional lo mismo para una buena compañía de ópera que para una tropa de saltimbanquis, entónces que lo arriende el Gobierno para que no aparezca complicidad en funciones que son más vergüenza para quienes las consenten que para quienes las representan.

En ese caso, que se saque á subasta, y el que más dé, explote nuestro santísimo Nacional.

Así el Gobierno no estará de por medio y esa amargura somos tendremos en la serie de desastres que hemos tenido en el lindo teatro que fué erigido para tan opuestas fines!

## GRAVE ACCIDENTE EN UNA FABRICA

### LA EXHUBERANCIA DESU CABELLO A PUNTO DE COSTARLE LA VIDA

Senaida Calderón, operaria de la fábrica de calzado de Berthiau fué herida accidentalmente ayer tarde.

Al pretender arreglar una correa de la maquinaria, que estaba floja, se le enredaron en ella sus largos cabellos que le iban sueltos, y fué arrastrada recibiendo contusiones de gravedad, y que según dictamen de los médicos que le hicieron la primera curación, tardará muchos días en sanar. Presenta varias contusiones, pero las más graves están en el costado derecho debajo de la axila, y en la cabeza.

Atendieron á la lesionada los doctores Quirós y Pupo, en la casa del señor Berthiau.

Como hay muchas operarias que concurren á los talleres con el pelo suelto, este accidente debería servirles de lección.

## Las bellas parisenses

Es fama que las modas femeninas son creaciones de los famosos modistos de París, que eligen para exhibirlas á elegantes y bellas mujeres, llamadas modelos.

Muy pronto podrán las elegantes josefinas deleitarse viendo las últimas creaciones de la moda de París, los martes de cada semana que serán días de moda en el Teatro Variedades, donde se presentarán los martes siguientes EL PATHE JOURNAL, que se edita en París todas las semanas y que proyecta, además de la moda, los hechos nuevos y acontecimientos notables del mundo entero.

Dentro de pocos días se exhibirá el sensacional vuelo Paris-Madrid, que con la vida al Ministerio de la Guerra de Francia.

Pronto se inaugurarán los MARTES DE MODA DEL VARIEDADES á los precios de costumbre:

|         |       |      |
|---------|-------|------|
| Batería | ..... | ¢ 50 |
| Galería | ..... | 0.25 |

## Un caso raro

Hay gentes que comen con más apetito desde que tienen muebles de comedor fabricados en el taller de ebanistería de José Martín G.; y es que son tan elegantes y bonitos esos muebles que agran la vista y dan ganas de comer.

Parangas tan elegantes como su baño y tan preciosas como una casa, desde ROMERO.

## Fábrica de Chocolates LA PRIMERA

Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo á mi gran clientela, buen Cacao á ¢ 40.00 el quintal.

OCASIONAL: Por no ser de mis negocios, vendo 10 quintales de tacaño del General.

Guadalupe.—J. RODRIGUEZ M.

## Desafío á dos Presidentes

La disputa venía únicamente para demostrar cuál de ellos se había llevado el mejor sombrero de los que acababan de llegar á la Sombreraría Universal de Roberto Marcial Sirenes, entre el Correo y la Gobernación, donde existía el mejor taller de bonitos de últimos estilos, á la vez de ser los

## VENDO UNA CASA

en Cartago, situada en la calle del Comercio á 1500 varas de la Estación de Orotina. Magnífico punto para comercio.

Emilia Metthes de S.

# LA GRAN V

## AGUA MINER SAN PELLEGRINO

San José de Costa Rica

### CREMA POMPEYANA

Para Masaje

Para la complejion

EL JABON POMPEYANO CONSERVA EL CUTIS SIEMPRE EN UN ESTADO DE SALUD

Se vende en todas las tiendas de Comerciantes, en sus órdenes á J. E. CLARK & Co.—Apartado 797—San José, C. R.

# José Friedl ROTULISTA

LETRAS DE SISTEMA AMERICANO

ALL KINDS OF PAINTING CONTRAO

Mercado de San José \* \* \* \* \* tlla 656

## Carpintería y Ebanistería

— DE —

### FERNANDO HERNANDEZ

Tengo el gusto de avisar á mi clientela y al público en general, que he abierto una nueva ebanistería y colchonería, y se me irán haciendo construcción en mi nuevo local situado 200 varas Sur del establecimiento «La Industrial» y 200 varas al Oeste de «La»... donde ofrezco

PUNTUALIDAD Y LOS TRABAJOS — IN TRATO

\*\*\*\*\* Se atienden á domicilio

## En el restaurant LA UROPA

es donde se come mr

Espacioso local, céntrico (20 varas al Oeste de la Estación de Mata). Espléndida comida todos los días, meriendas, almuerzos y tentados. Se aceptan pensionistas.

Especialidad en Biquettes \* \* \* \* \* Se atienden á domicilio

## Buen negocio en Puerto Limón

En magníficas condiciones y á muy largos plazos vendo unos terrenos en las márgenes del Río Reventazón, así como también algunos lotes para edificar en los puntos más céntricos de la ciudad de Limón.

Algunos de los lotes de Puerto Limón los puedo dar en arriendo para construcciones con contrato de varios años.

Dirigirse á la casa de don Edgar Fontán de Arce.

—8 al.— Ricardo Villarranca y Bonilla

Una Clase de Química en el Colegio Superior de Señoritas. Una capital

FOVE. MICHAUD

# EN LA CUERTE PRETENDEM ENCONTRAR el Consueño a sus Amores Contrariados UNA BALA CERTERA GRIETA UNA BALDA PRECIOSA

## El Protagonista del Tremendo Drama está Gravemente Herido

### Datos Completos Acerca del Crimen de Antenoche Los Móviles Envoluados en el Misterio. Apenas se Sospechan las Causas

Allá en el barrio del Pacifico se desarrolló el drama, un drama verdaderamente terrible y serminal.

En nuestra edición de ayer dimos la primera noticia; hoy completamos la información... En el momento en que el impulso que llevó a un estimado joven a darle muerte a su novia, y a atacar contra su vida.

### Enamorados

Carlos Mora Dengo es muy conocido en esta capital. Un muchacho moreno, de agradable presencia... En la noche de la boda, cuando ya se iban a celebrar los festejos, cuando ya se iban a celebrar los festejos...

Se sabe que es muy trabajador y honrado y que sus proyectos matrimoniales le habían sugerido hábitos de economía y orden.

Manejaba el garage que perteneció a su hermano Coronado Mora, recientemente fallecido, y al negocio prosperaba. Hace como dos años se enamoró de la señorita Piedades. Bonilla ella le correspondía y tenían arreglados sus proyectos matrimoniales.

### Piedades

Piedades Bonilla era huérfana. Tenía diecinueve años de edad y a su bella una vida un carácter bondadoso y un temperamento suave y cariñoso.

La recibió, cuando en temprana edad quedó huérfana, la señora Juana Morales de Saldías y le dio una buena educación.

Hace poco tiempo Piedades vivió en casa de don Vicente Ramírez y residía en la casa de esa estimable familia, por el barrio del Pacifico. Piedades quería entrar a formar parte de la familia de Ramírez, a quien por su parentesco con la señora de Saldías, quería como una madre.

### Contrariedades

Como antes decíamos, hace doce años se conocieron Carlos y Piedades, y desde entonces se amaban.

La señora Ramírez, por razones que ignoramos, no veía con agrado las relaciones que ella le había hecho saber en varias oportunidades a Piedades y a Mora Dengo, a quien a veces había alejado de la casa, suplicándole no les visitara.

El amor entre ellos, sin embargo, no sufría con eso, sino que aumentaba y se mantenía firme, tanto que para el 23 de este mes tenían concertado su matrimonio y listo todo para formar el modesto hogar donde hablarían de ser felices.

### A otra casa

La señora de Ramírez, sea por la falta de comodidad en la casa, sea por su propia contrariedad ó por alguna otra razón que ignoramos, es lo cierto que procuró que Piedades cambiara de domicilio mientras llegaba la fecha convenida para el matrimonio. Para eso estuvo averiguando la casa de algún vecino honrado y serio, donde depositar a Piedades, pero sus esfuerzos resultaron vanos.

Al fin consiguió a doña Salvador de Bermúdez, viuda de don Cayetano Bermúdez, quien se manifestó dispuesta a aceptar a Piedades por esa noche, prometiéndole decidir si la dejaba en su casa hasta el día del matrimonio, cuando visitara su marido.

### Profunda tristeza

Anteayer en la tarde, Piedades abandonó la casa en que había pasado los años de su juventud y se trasladó a la de la señora de Bermúdez, quien bendijo a Piedades al despedirla para que fuera feliz.

Las Piedades muy triste, salió afectuosamente a doña Salvador, a quien quería mucho, y luego se sentó en el quicio de la puerta a la hora en que el sol se ponía.

Allí se sintió acometida de súbitos deseos de llorar, y llorando estuvo mucho rato.

El juez del Crimen, señor Castro Carrillo que es amigo de Bermúdez llegó a la casa y estuvo consolando a la afligida niña. También estuvo hablando la señorita Salvador de Bermúdez, a quien Piedades quería mucho, y ella le dijo que todo el día se había sentido muy triste. Parecía que tuviera un presentimiento del terrible drama, del cual había de ser víctima luego.

### Llega el novio

A las siete y media de la noche, llegó Carlos Mora, el novio, y encontró a Piedades en el quicio llorando aún.

El paréceme muy afectado con la pena de su adorada y estuvo tratando de consolarse.

Entraron a la sala, ella ocupó una mesadora en un ángulo y él se sentó a su lado en una silla.

En la misma habitación estaba la señorita Elisa Bermúdez, sentada junto a la ventana, y la niña María Cristina Alvarado, en un sofá, en la otra derecha del cuarto.

### Siempre llorando

Piedades continuaba llorando. Era un llorar nervioso, que no cesaba y que hacía padecer a Mora, quien a media voz, cariñosamente, le decía que ya iban a ser felices, que soportara esas últimas penas, pues estaban al llegar los días buenos, cuando juntos vivirían su casita y vivirían alejados de todo y de todos.

Allí pasaban las horas y la señorita Elisa Bermúdez que estaba junto a la ventana se quedó dormida. La niña María Cristina seguía en el sofá, siendo muy atento de la escena.

### Un disparo

A las nueve y media en punto sonó una detonación y luego dos más dentro de la sala.

Piedades cayó al suelo y segundos después Carlos Mora.

Elisa Bermúdez cuenta que estaba dormida cuando la despertó el disparo primero. Al abrir los ojos notó la segunda detonación y vio a Piedades que se levantaba de su asiento, como con fuego en el pecho y caía boca abajo sobre el pavimento. Ella, huyó hacia la calle dando gritos y al alcanzar la puerta oyó el tercer disparo y oyó otro cuerpo que se desplomaba, así caído al suelo. No supo más en esos momentos, pues horribriada corrió por la calle.

### Lo que vio la niña

La niña María Cristina Alvarado cuenta que ella estaba viendo a los novios conversar cariñosamente, que Carlos le susurraba a Piedades, que no lo haría tanto.

Como Piedades no podía contener sus lágrimas y como tuviera el corazón completamente hundido, Carlos le ofreció el juego, que ella tomó y se llevó a los ojos, dándole a Carlos el que tenía ella.

Siguió a esta acción un escena un breve diálogo entre los novios del que María Cristina no pudo enterarse, pues los novios hablaban en voz baja, pero así notó que a cortos intervalos Carlos arrojaba cabezas de las Piedades, susurra profundamente, volvía a aproximarse a ella y la hablaba, cuando, muy que, cayó al oído.

También notó la niña, testigo de estas escenas, que a las palabras de Carlos, una vez ponía Piedades cara muy amarga y triste y en otras se dibujaba en sus labios como el principio de una amarga sonrisa que rápidamente desaparecía de su faz triste y pálida.

No sé lo que los novios allí se dijeron, —dice la niña,—pero hubo un momento en que mis oídos llegaron estas palabras de Carlos.

—Es cierto que me amas, Piedades... —Sí, contestó en muy bajita voz.

A esto, Carlos se llevó la mano atrás y sacó un objeto que colocó frente al pecho de la desventurada joven.

Ella clavó en Carlos una mirada ardiente, penetrante... y luego oí un disparo.

Me asusté... continúa refiriendo la pequeña niña levantó de la poltrona que ocupaba para salir corriendo, cuando se vio que Piedades, la pobre Piedades, se levantó del asiento que ocupaba y se llevó las manos al pecho, pero al pretender dar el primer paso le faltaron las fuerzas, se le doblaron las rodillas y cayó al suelo produciendo con su cuerpo un golpe seco y rudo.

Luego vi que Carlos se llevó el revólver a la garganta y... ¡huf de aquella escena terriblemente trágica... No vi nada más. Puedo asegurar, sin embargo, que fueron tres los disparos que hizo Carlos.

### Carlos Mora Dengo

### Cuadro desgarrador

En la sala y en esa posición quedaron los novios a quienes tan pocos días les faltaban para ser felices.

Piedades murió casi instantáneamente, pues la bala penetró por el lado izquierdo del pecho, atravesó el corazón de medio a medio, entrando por el lado izquierdo superior, saliendo por el derecho inferior, perforó el estómago e interesó el hígado del lado derecho. Existió en el fiñón del lado derecho. Esto es lo que descubrió la autopsia.

Carlos quedó en estado comatoso; muchos que lo vieron erian que estaba agonizante.

Un grupo numeroso de personas invadía la pequeña sala de la casa. Todo el mundo miraba profundamente impresionado aquel cuadro desgarrador y terrible.

Poco tiempo después llegaron las autoridades y el Médico del Pueblo, Doctor Volo y comenzaron a practicar las primeras diligencias.

A eso de la media noche, en dos ambulancias, fueron conducidos los dos amantes. El cuerpo trío de Piedades fué depositado en el Hospital colindando sobre la plancha de mármol donde espera el visitante del cirujano que ha de practicar la autopsia. Mora ya en estado de suma gravedad fué llevado a otro departamento.

### En el Hospital

En las primeras horas de la mañana uno de nuestros redactores se presentó en el Hospital para ver a Carlos y tener una entrevista con él, si era posible.

En esos momentos estaba acompañado por una de sus hermanas y dos de sus tíos.

Se quejaba constantemente mucho pues la herida le produce intensos dolores debido a la inflamación que en ella se produce. Los ojos los tiene algo inflamados y los abre con dificultad. Sin embargo habla, pero muy pocas palabras.

Fué interrogado por el Doctor Volo, que también estaba presente, si había dormido, a lo que él contestó que con ayuda de una inyección que le había puesto logró descansar un tanto.

Al preguntarnos nuestro representante a la cama donde yace el herido, le preguntó:

—¿Qué motivos tuvo Ud., Carlos, para cometer semejante atrocidad?

—No lo sé yo lo único que deseo, lo que quiero, es morir... contestó.

Fuimos informados por el Dr. Volo, que fué quien hizo la primera curación al herido en la casa, donde se cometió el doble crimen, que la herida que presenta Carlos, aunque no es necesariamente mortal, sí reviste gravedad, porque la bala destruyó delicados tejidos, además de fracturar ambas mandíbulas, encontrándose algo alta cerca del ojo derecho.

Opta el Dr. que Carlos se salvará, pero advierte que en ese caso quedaría con impedimentos físicos.

### Autopsia y entierro

Hecha la autopsia del cadáver de la desventurada joven Piedades, el cuerpo fué trasladado a la casa del señor... Allí el amortalizador, y el cuerpo se verificó el entierro, siendo depositado el féretro por numerosos...

### Notas

A última hora de la tarde, cuando se sucedió un interesante y curioso episodio que ambos amantes habían acordado para quitarse la vida.

Hace pocos días Piedades... tenía a una íntima amiga suya... Carlos está desesperado... por lo que está pasando y ayer que el esto continuaba así, se iba a los dos.

—Y tú qué le contestastes?—le preguntó la amiga.

—Yo?—agregó Piedades—que si él cometía semejante tontería que no me dejara sola en este mundo, y que también me matara para que hicierámos juntos el viaje a la eternidad.

—Y tienes tú valor para eso?—le preguntó la amiga.

—Para hacerlo sí; no; con él, sí;—le respondió Piedades reséttamente.

Los médicos que visitaban a Carlos estaban de acuerdo para matarles.

Lo indica también el hecho de que Piedades permaneciera impávida y tranquila, cuando su novio le puso al pecho el revólver con que la mató.

Ahora bien; el crimen fué premeditado. Lo prueba el hecho de usar Carlos ese día revólver, cuando nunca en su vida se le vio armado, ni con otras armas en su casa.

De manera, que él se hizo del revólver con el fin de matar a su novia y quitarse él la vida.

Se ha dicho por ahí, que Carlos padece de neurastenia; otros dicen que de fuerte melancolía secreta que le impedia contraer matrimonio.

No hay tal; Carlos gozaba de buena salud, aunque en estos últimos días padecía un poco del pecho, pero nada más.

### Para terminar

Por fin, ¿cuál ha sido la verdadera causa que tuvo Carlos para ultimarse a Piedades y atacar contra su vida?

A punto ésto no se sabe. Se sospecha sean las contrariedades amorosas de que hemos hablado al principio de este artículo, contrariedades no tan complicadas para tomar una determinación tan grave como la que tomó Carlos, máxime cuando él tenía asegurado su matrimonio con su adorada novia.

### Mora Confiesa

Ayer tarde ante el Alcalde P. del Bienes, rindió declaración el joven Mora. Al ser interrogado por esa autoridad, contestó, aunque con suma dificultad, que cometió el crimen en un momento de desesperación. Que obró impulsado por el temor de perder para siempre a su novia debido a la oposición que la familia hacía a sus relaciones, y además por conversación que tuvo con Piedades la misma noche del crimen. Agrega Mora, que Piedades le manifestó que había recibido un anónimo en que le decían que su matrimonio con él era un imposible, que ella sufría una enfermedad secreta. Ella manifestó recelos y le dijo que prefería morir antes que casarse con él, porque estando tan enfermo, eso contribuiría a hacerlos desgraciados. Esta conversación de Piedades le desparajó al grado que sin saber cómo,—estaba tan nervioso,—sacó el revólver y disparó contra el pecho de su amada, y acto continuo viéndola rodar por el suelo, volvió la arca arriba su propia garganta y jaló el gatillo con intención de matarse también.

A las ocho de la noche Mora seguía en estado de suma gravedad.

Por la tercera parte de su valor... PRECIOSIDADES EN FORMAS BLANCAS DE SOMBREROS... MERCEDES S. DE MILLET

Surtido de Utiles para Fotografia... Registradores Sonnecken y Gavillero... L. M. CASTRO & Co

A los pulperos... Teniendo noticia de que en esta ciudad se está expendiendo salchichón que no es de nuestra fábrica...

FRONTAUK TRADING COMPANY... 59 Pearl Street... Nueva York, E.U.A.

Relojería Suiza DE A. CHAPATTE... Elegaron preciosas joyas para regalos...

TOME USTED EXTRA Y PILSENER

Kirchner & Co. LEIPZIG... ALFONSO ALTSCHUL SAN JOSE COSTA RICA

En la RELOJERIA ALEMANA... Se encuentran de venta los muy afamados relojes marca

OMEGA y VULCAN... Variado surtido en relojes de oro para señora con decoraciones modernas...

Luis Siebe

Gran fabrica fundada en 1900... FABRICA DE TABACOS... CIGARRILLOS... Elaborados con Tabaco superior... SAN JOSE C.R.

# VIDA CAPITOLINA

## ¡Estamos tristes!

Un periódico dice que Florián y yo no hacemos risa con nuestra respectiva dilucidación y cuando el colega lo dice, cierto debe ser por más que al paso que vamos aquí la verdad se vuelve sospechosa con sólo que aparezca en letras de molde.

Yo creo que es muy difícil hacer reír a todo el mundo; a mí no, porque tengo por santa y prudente costumbre refirme de todo y de todos, para dentro o para fuera, como haya lugar.

La risa es de diferentes colores: hay la risa negra que es la de los negros como cuando enmascaran mis lecturas, la risa de Jollin cuando le hacen cosquillas a las damas de París, enamoradas de ese Sanzón de ébano; hay la risa blanca del



niffo y la risa amarilla—le ríe jaune—del sarcasmo, de la cual ha sido siempre maestro don Ricardo Jiménez.

Al niño se le hace reír con cualquier cosa, la risa blanca es la que más fácilmente brota; la risa sarcástica también brota espontáneamente cuando se sienta uno en la barra del Congreso oye hablar a ciertos diputados.

En un periódico yankee he encontrado un artículo curiológico, en el cual el autor se propone ensayar lo que se escriben cómo debe hacerse reír a los suscritores. Ensenar eso, es el colmo del humor inglés.

Comienza el artículo con una serie de delictos.

Un chiste, dice, es una producción de pocas líneas, que hace reír a los lectores. Un masonero, por ejemplo, dirán ustedes.

Pues nada de eso. Para que sea chiste la producción debe ser encaminada especialmente a hacer reír. Y los gramófonos de aquí lo que se propone es hacer llorar. Aunque sea de lástima.

Entonces, dirán ustedes, un brindis de Tam-Pul-Shum.

Pues no, tampoco, porque si no se propone hacer reír cuando levanta la copa, dice: «Hilándose por Catalica, la patria de la muje bonita».

El que se propone es decir una ganarganta. Escribir una farsa o las chistes grupas de esta capital, que se han entretenido en estarle haciendo la boca agua. Sigamos con el diario americano: «Hay chistes de gran aliento y de pequeño aliento. En este país los ha habido de mal aliento: todo depende de quien se lo cuente a usted de cerca.

Una de las fórmulas más socorridas para hacer chistes—dice el colega yankee—es un diálogo. Toma Ud. a *El día y supone que van por un parque. El dice algo, y ella contesta, o viceversa si el autor es amigo a la viceversa. Verbo y gracia:*

—(El amante)—Tiene usted un lunar, precioso.

—(Mimosamente y señalando)—Ahí, en las garganta.

Ella (avergonzada)—Yo señor, no es lunar es una picadura de pulga.

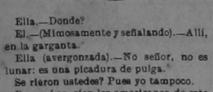
Se rieron ustedes? Pues yo tampoco.

Por qué se ríen los americanos de este chiste?

Porque les resulta colorado sencillamente.

En Estados Unidos hablar de pulgas es indecoroso; mentar la garganta es pornográfico y decir en público que una dama confesó que una pulga le había picado la garganta, es una deshonestidad.

Lo que es allí al que llegara a hablar de picaduras en un periódico lo lincharían. Porque allá no se permite hablar de pantorrillas; lo mismo se permite tocarlas.



—¿Quién es el hombre más espelúndido de San José?

—Usted, contestó el niño.

—¿Por qué?

—Porque mamá dice que usted viene todos las días a darnos elata.

Yo no sé si en todas partes elata se llaman como aquí los potes de conserva; pero presumo que no y por eso digo que esa retrucano y de Matta son «cimarros», de cosecha casera.

El chiste político tiene sus grandes dificultades. Son muy expuestos a que el escritor en vez de provocar la risa presuma que no y por eso digo que esa retrucano y de Matta son «cimarros», de cosecha casera.

Recomienda el autor en quien este artículo se ha inspirado que se explote lo más saliente y evidente de cada persona: la gordura de Taft, y su guerra a los trusts, las gafas del Compañero Roosevelt y su afición a la notoriedad. Pero todo eso se agota; aquí por ejemplo la gordura de don Máximo y su afición a la presidencia no da ya materia, para chistes; al contrario, para asustarse uno ti poniendo la barba en remojo; las citas bíblicas de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

dicción de don Ricardo y sus ganas de dejar la Pre-

sidencia e irse para Tucurrique diciendo así: queda eso, también son filones agotados.

Lo que sucede es que en esta capital todos estamos tomados de profunda tristeza; yo no sé si la causa de la falta de dinero, ó del mal tiempo ó de los discursos de Guido en el Congreso, lo cierto es que no se ven sino caras amargas y lánguidas (¿quién hace reír a gente así?; saludá usted a alguno y le contesta de mal modo ó le pide prestados dos colones, que es peor aún.

Están los josefinos de un humor endiabladito; y no parecen dispuestos a reír ni se les hacen chistes políticos con mucho chile y mucha pimienta; pero esos chistes traen celo ó mejor dicho que cola, traen palo para la cabeza que los inventa.

Sólo contra la Corte de Cartago pueden hacerse chistes impunemente, porque la Corte—según el Magistrado Urdés—no tiene pinta.

Y sin duda Florián piensa como yo, que el pellejo vale mucho aunque sea algo deteriorado.

¿Quiéren ustedes de esos que arden? Pues que los escriba el Nuncio!

PEPE RUDELABOLA

## En el Ramo de Fomento

### Nuevo Jefe de la Sección de Puentes y caminos

La Secretaría de Fomento ha enviado al señor Presidente de la República para su aprobación, el contrato celebrado entre el Jefe del Departamento de Obras Públicas y el Ingeniero don Leoncio Martínez, para efectuar el trabajo de canalización del cuadrante de la población de Matina, por el valor de \$ 600.00.

El Ingeniero don Atanasio Gutiérrez ha sido nombrado Jefe de la sección de caminos y puentes de la Dirección de Obras Públicas.

## SEÑOR Jorge Morales Bejarano

SAN JOSE

Muy señor nuestro:

Díce un amigo retrán que la experiencia es un maestro costoso. No sucede así si la experiencia es la de otro y somos suficientemente sabios para aprovecharnos de ella.

En Walnut Springs, Texas, un pintor tenía que pintar una casa para Tom Massey. El pintor era práctico pero no tenía experiencia de la pintura de Jono y zinc Devoe, sin embargo de que se hace mucho uso de ella en Texas por la razón de que resiste el clima caluroso y húmedo mejor que cualquier otra pintura. Así pues, este pintor compró 10 galones, calculando que necesitaría esa cantidad. De otra clase de pintura ésta es la cantidad que hubiera necesitado para pintar la casa. El pintor se sobró 4 galones.

Los propietarios de casas debían aprovechar la experiencia de este pintor y comprar la pintura que se necesitaba, en menor cantidad y porque es de más duración. La experiencia de 100 años ha demostrado que paga usar pinturas Devoe, barnices, tintes, esmaltes y brochas.

De Ud atodos y a s.

F. W. DEVOE & CO  
New York

Guillermo R. Lahman y José P. Rodríguez y Hno. venden nuestros productos.

## En Francia cae el Ministerio Misin

### El Presidente Encarga al Diputado Caillaux la Formación de un nuevo Gabinete.

Ayer se recibió en el Ministerio de Relaciones Exteriores la noticia de haber caído en Francia el Ministerio presidido por Monsieur Misin.

El Presidente de la República, Mr. Fallières, llamó para formar nuevo Gabinete al diputado Mr. Caillaux, quien nombró como Ministro de Estado a Mr. de Sévres.

El Ministro de Estado del anterior gabinete, Mr. Cruppi, continúa en el nuevo Ministerio, pero se cargó la cartera de Justicia.

La prensa europea nunca consideró el Ministerio de Mr. Misin como un Ministerio estable, sino simplemente como un tránsito. Por eso no nos causa sorpresa que tan rápidamente haya cesado en sus gestiones,

No se moje los pies; compre zapatos ahulados donde ROMERO.

20.000  
10.000

es el número de pares de tacones de hule de las mejores fábricas  
varas de lana gro de varios colores, mejor que la piel más fina y elegante acaba de recibir la

Zapatería Modelo de José Araujo

HOTEL SAN JOSE

Desde el 1º de Julio en adelante será el nuevo Administrador de este acreditado Hotel, el Sr. don

Enrique Corcellé

Habrá un servicio esmerado en el Restaurant; cocina francesa, comidas especiales y banquetes.

Cuartos espaciosos, cómodos, confortables y bien atendidos. Se reciben pensionistas.—Se habla inglés, francés y español.

\*\*\*\*\* PRECIOS MODERADOS \*\*\*\*\*

TESORERIA DE LA

Comisión organizadora del Paseo a España en 1913.

Los Recibos por las CUOTAS del mes de Julio, se encuentran en el Departamento de Caja de los Señores BENNETT, ROJAS Y FERNANDEZ, en donde ha abierto su cuenta esta Comisión y luego a los señores suscritores se harán mandatos por el monto como les sea conveniente para facilitar los gastos de esta Comisión.

EL TESORERO,  
Joaquín Fernández Morúa.

San José, 5 de Julio de 1913. 6-3 v.

VICHY CATALAN MANANTIALES DE CALDAS DE MALAVELLA CATALUNA

Agua indispensable para todo el que ocede del estómago ó del hígado. Expedidas bajo la protección y garantía del Gobierno español.

APOLLINARIS DEL VICHY CATALAN Superior como refrescante y diurético.

De Venta: En la BOTICA ESPAÑOLA del Ldo. Monturiol (frente al Edificio Metálico) 7-1 m.

Fábrica de Muebles CHINCHILLA DE

Habiénd trabajado en países extranjeros, me encuentro en condiciones de satisfacer todos los gustos.—Garantizo el trabajo y doy cumplimiento con los compromisos.

LADO SUR DE LA BOTICA FRANCESA 7-1 m.

Comisión organizadora del Paseo a España EN 1913.

TOMANDO EN CONSIDERACION:

- Que el número de solicitudes de admisión al Paseo es considerable.
- Que muchos de los solicitantes desean efectuar el pago total de sus Cuotas dos meses antes de la salida.
- Que la Comisión, para sus arreos ESPECIALES EN ESPAÑA, necesita saber CON SEGURIDAD desde los comienzos el número APROXIMADO, si no exacto, de los Turistas, y
- Que solamente pueden considerarse en esa categoría los que suscriben para COTIZAR CON REGULARIDAD MENSUALMENTE la suma de \$ 25.00 hasta completar los \$ 600.00 necesarios, y los que PAGAN POR ADELANTADO.

SE ACUERDA:

Añadir a la Clausula 7 de las BASES publicadas en el sentido siguiente:

«Las personas que deseen ingresar como Turistas pagando la totalidad de sus cuotas dos meses antes de la Salida de Limón, con el 6% anual de interés, deberán depositar, al suscribirse, la suma de \$ 125.00 que, accediendo el 25 % de la suma total, durante los meses de Julio, Agosto y Setiembre de 1913, ó bien cotizar durante cinco meses a partir del presente, siendo entendido que esta suma la perderán, con beneficio del fondo de eventualitas, si no cumplen con el pago del saldo.

Si las facilidades que se pueden conseguir para efectuar el viaje no alcanzan para la totalidad de los suscritores—por ser excesivo su número—entendiéndose derecho a verificar el viaje EN PEÑON TERMINO los que han COTIZADO MENSUALMENTE CON REGULARIDAD y en segundo término los que se hubieren reservado el derecho de pagar el saldo al final. En este caso se devolverá el depósito de \$ 125.00 hecho, junto con intereses al 6 % a los que no pudieren ir, por tal motivo».

EL PRESIDENTE DE LA COMISION  
A. ARAGON

6-2 v.

Para la Estación Lluviosa tiene AHULADOS en todo tamaño Capas, Ponchos y Paraguas. HERRERO HERMANOS GRAN surtido en artículos para \*\*\*\*\* Unicos agentes la Compañía "HOF BRAU"



### The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH  
3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.

FONDOS: £ 6.000.000-00 (Seis millones de libras esterlinas)

### Compañía de Seguros Contra Incendios

SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.  
San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

## T. ASSMANN y CIA

Almacén de Abarrotes y Géneros  
Surtido constantemente renovado  
Especialidad: la famosa Brea Keystone

Depósitos en San José, Limón y Pantarénas

## Semillas frescas

Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para hortalia. Los mejores que se expenden en plaza. Surtido constantemente renovado y fresco. Los señores Zacarías Zamora y Manuel Solera establecidos en el galpón del centro de dicha estación, exponen esta clase de semillas: no hay que equivocarse comprándoles a otros. La Fortunita está establecida al lado del tranvía al Pacífico cerca de dicha estación.

Cada paquete irá sellado así: Luring & Wille "La Fortunita"

San José, mayo 11 de 1911.

## GOMIS & BANCHS

fueron establecida en la casa del "Balcon de Europa", Avenida Central, Este, la gran fábrica de toda clase de muebles



### La Artística

que es sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica.

Ebanistería, Tornería Puertas y ventanals

GOMIS & BANCHS han sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte exquisito y delicado.

APARTADO número 269

## AMBOS MUNDOS

PAGES HERMANOS  
Cigarrillos exquisitos  
FLOR DE MURIAS

## Kaloderma Jabon

Crema de glicerina y miel y Polvos de Arroz

Indispensables para conservar la hermosura de la piel.

F. WOLFF & SOHN  
KARLSRUHE  
BADEN



De venta en todas las buenas Perfumerías, Droguerías & Farmacias

Grand Prix Exposition San Luis 1904

## La Alhambra

PAGES CO  
COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI  
Cemento de las más acreditadas marcas  
Surtido renovado en abarros, géneros y licores

## Cinismo sajón

New York, 25.

El 30 de mayo es costumbre, en gran parte de los Estados Unidos, celebrar con un gran desfile a los héroes de los difuntos. Empezó siendo conmemoración de los muertos por la Unión en la guerra civil de 1861-1865, y adquirió carácter general de conmemoración de todos los difuntos. En dicho día hay la mar de procesiones cívicas y militares, y no siendo añadido a espectáculos públicos, ni abarros, ni rebombos el que esto escribe determinó pasar el día en un estuero magnífico en lugares atractivos y de poca concurrencia. Tomada esta determinación, nos encaminamos al Museo Histórico, situado en la calle 10.ª Oeste, y ahora empieza nuestro cuento. Pues señor, entre las curiosidades notabilísimas que allí hay,—cuadros de Velázquez y Goya inclusive—nos atrajo la atención un papel amarillento por los años, escrito en inglés y concebido en los términos siguientes: «Voyas transmitir a la autoridad correspondiente la queja que le inclino contra al Juez de Torres Navas, favor que agradeceré su atto. y s. s.— Wellington».

Como la letra del escrito y de la firma son iguales, es de suponer que todo ello sea de puño y letra del famosísimo «Duke de Herles». El tenor de la «queja» no está visible, es de mínima importancia. Lo que importa es que todo un Duque de Wellington, generalísimo de los ingleses, portugueses y españoles que combatió contra el Gran Capitán del siglo XIX y acabaron por reducirlo a la impotencia, haya sabido poner los deberes cívicos tan por encima de las prerrogativas militares al extremo de no tener a menos molestarse en presentar queja contra el Juez de un poblado insignificante, como sin duda lo sería Torres Navas que no aparece en nuestros mapas de Portugal. Probablemente algún Juez de finchado que se le habrá ido a las barbas y quizá estorbándole alguna importante combinación militar de la que dependiese los destinos de Europa, pues esto acaeció en el período más crítico de las guerras napoleónicas.

### Otro ejemplo

En 1812 estalló la guerra entre los Estados Unidos e Inglaterra, de cuyo conflicto salió esta república sana y salva gracias a estar Inglaterra empeñada en lucha de vida ó muerte con Napoleón Bonaparte. A últimos de 1814, sin que la guerra anglo-americana hubiese tenido solución decisiva, resolvieron ambas partes firmar la paz, como así lo hicieron, una paz que más parecía un expediente para cubrir la fomas y salir del paso, pues Gran Bretaña no se conformaba con la independencia americana.

Sucedió que no habiendo entonces vapor, ni cable, ni pudiendo llegar a la América las noticias con la debida prontitud, mientras los diplomáticos negociaban en Europa, una poderosa flota de mar y tierra salió de Jamaica y se hacia a la vela para Nueva Orleans, población adquirida por los Estados Unidos pocos años antes, con un vecindario, de lealtad más que dudosa para la nueva metrópoli. Andrew Jackson, Abogado de profesión y militar cuando las circunstancias apremiaban, recibió el mando de Nueva Orleans para la defensa. La ignominiosa derrota de los ingleses en enero de 1815 es cuestión de historia, como también que salió por él en gran medida la independencia de los Estados Unidos.

Pues, señor, (y van dos veces) la ciudad sitiada, retirados ya los ingleses, pero sin seguridad de que no volvieran a la carga, quedó un momento bajo la ley marcial, así las cosas, como un miembro de la Legislatura, apellidado Louallier, empuñase lenguaje sedicioso en su periódico, incitando a tropas al motín, Jackson lo puso bajo arresto. Louallier obtuvo un auto de hábeas corpus del Juez Hall mandando poner en libertad al preso, y Jackson, por toda obediencia, espuso al Juez de la ciudad hasta que se abolió la ley marcial. Restablecidas las garantías constitucionales el Juez Hall citó a Jackson para castigarlo por contumacia. Jackson siendo atraído y habiendo sido Magistrado Jefe del Tribunal Supremo de Tennessee, hizo su propia defensa, pero fue multado en \$1,000-00. El numeroso público que presenciaba el juicio levantó en seguida los \$1,000-00 por suscripción, pero Jackson no lo constituyó, sino que sacó su libro de cheques, cortó uno, pagó la multa y se marchó tranquilamente a su posada.

Andrew Jackson fué Presidente de los Estados Unidos dos veces seguidas, desde 1829 hasta 1847, y su administración es citada en el modelo de gobernanación según prior plus genualmente democráticos. Tanto es así que se ha puesto en moda simbolizar los principios democráticos en los ejemplos dados por Thomas Jefferson y Andrew Jackson.

### Panadería LA CANDEAL

Avenida Central.—Números 470 y 478  
CAFÉ, CACAO CHOCOLATE  
Fuerza motriz eléctrica  
\*\*\*\*\* ASEO Y ECONOMIA

EXTRA Y PILSENER



### OTRA NOVEDAD DE NUESTRA FABRICA

### 'La Reina de la Salud'

Toda persona delicada debe usarla a los tiempos de coque. Seta mandados diariamente a domicilio. Se llama: Agua Coquea para Mesa. Precio: una botella. Cualquiera orden se atiende y se despacha enseguida.

Dirección: Calle 5ª Sur, número 289 detrás del Colegio Sup. de Señoritas

## BASIGO & ALVARADO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES  
Han recibido y venden: MEZCLILLA NIELSON, ZARZAS Y MANTAS AMERICANAS, SARDINAS CAHESSE, CEMENTOS ALEMAN, A precios muy módicos (COGNAC BISQUITZ, WHISKY CANADIENSE, Y EL AVAMADO PAPEL PARA CIGARRILLOS MARCA «SERRANO».

## IMPORTANTE

Hasta segundo aviso los precios de nuestro AZUCAR de FAMILIA de la acreditada marca «Federico Tinoco» serán los siguientes:  
Azúcar de 1 a 6 1/4-00 el quintal neto  
2 1/2 » 12-00 »  
3 1/2 » 10-00 »

5 o/o de descuento sobre órdenes de 10 quintales arriba  
NOTA: Avisamos a nuestra cliente la que los órdenes de azúcar que tengan a bien confirmarse quedan sujetas a las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.

LINDO BROTHERS

W. STEINWORTH Hnos., AGENTES

Supresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma: *Santal Midy* sobre el rótulo.

### CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada capsula lleva el nombre (MUDY) Desconfiar de las Falsificaciones. Cada capsula lleva el nombre (MUDY)

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### VINO DE PEPTONA

Peptona adaptada por el Instituto Pasteur.

### PARFUM CAMIA

FORTIFICANTE RECONSTITUYENTE

Especialmente RECOMENDADO A LOS CONVALESCIENTES ANEMICOS NIÑOS SEÑORAS ANCIANOS

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas farmacias.

V. RIGAUD - PARIS

En todas las buenas Perfumerías.

### VINO Y JARABE

DE DUSART

al Lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUSART se prescribe a los podrizos durante la lactancia, a los niños para fortificarlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anémia, colores pálidos de las jóvenes, y a las madres durante el embarazo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### MAQUINAS de COSER

## NEW HOME

La más barata La más sencilla

La más silenciosa

W. Steinworth Hno.

# Congreso Constitucional

Presidió el Licenciado Gutiérrez. Acta.—Se aprobó el firmó.

## Ferrocarril a Grecia

Se leyó una nota del señor Luciano Rojas pidiendo que se le dé curso a su petición.

Alfaro (Francisco).—A nombre de la comisión explica por qué no ha dictaminado.

## Viecos del Muñeco

Piden algunos avencados en ese lugar que se les dé un camino carretero. Pujan su precio en \$ 2000.00.

## Barba

Por medio del Diputado Haudrit pide la Municipalidad que se autorice la venta de una finca de montaña sita en Sarapiquí.—A estudio.

## Tilarán

Los vecinos de este pueblo exponen las dificultades actuales en que se halla a propósito del otorgamiento de ciertas escrituras y piden solución.

## Construcciones

Se pone en segundo debate el proyecto de ley. Berjano.—Pide lectura de la moción Alfaro: para que se censuren los contratos a Cartago y se reduza a \$ 100.000. (Se hace.)

Va a rectificar sus opiniones. Al analizar el asunto: aun cuando fue partidario del contrato en un principio, se volvió totalmente contra él.

Reducido a Cartago y a \$ 100.000, vuelve a estar de acuerdo con el contrato.

Quiere que se discuta de una vez la moción Alfaro.

Pasa a dar razones en contra del proyecto original. Han sido invulnerados los argumentos.

Reconstrucción de Cartago. Este es argumento sentimental; pero él no le dice nada al raciocinio.

Higiene. Este argumento no tiene mayor peso. Con la aprobación del contrato no van a ser más higiénicos los caseros ni las casas.

Hay que atender al estudio jurídico especial del negociado.

El plan adoptado no es bueno por más que deslumbe a algunas inteligencias; fenómeno explicable por la manera de ser del pensamiento humano.

Lo que parece racional, es, al se desea proteger este contrato, garantizarle a la Compañía un 7,5 por ciento como dividendo anual mínimo.

Garantizando el total de las operaciones se pierde el espíritu de iniciativa particular. La Compañía no se preocupa de hacer nada más su capital.

Los particulares no podrán discutir las bases del Contrato. La Intervención del Ministerio de Fomento las imprimirá al particular.

Consumo de maderas y disminución de trabajo. En estos puntos cree más a los empresarios de madera y a los artesanos. Cada uno sabe a dónde le aprieta el zapato; ó sea pastelería a los pastales.

El negocio de construcciones es malo. Casa construida no vale el costo, es un asfalta.

Sólo se exceptúan las casas ubicadas en la calle del Comercio de San José. Por consiguiente el Estado fuere tiene que perder.

En el primer tercio del plazo general de 30 años, casa que se venda, período segura.

En cuanto comencen los remates los especuladores surgirán y han de apugnar con todas las casas.

Protesta que está pesimista, es por la convicción que abriga de que es necesario no ser muy ligero y optimista en esta clase de estudios.

Fuera de Limón y San José, el suelo por sí sólo no es garantía bastante.

En Cartago no es preciso construir caro. Ha visto modernistas casas de madera de estilos caprichosos y llenos de ingenio. Así conviene que se siga: madera y hierro expandido.

Aunque por que se reconstruyan el Paraiso, Tierra Blanca, San Rafael de Tres Ríos, Patará.

A favorecer estos pueblos tiene el sistema empujado por el diputado Rafael Rodríguez, cuyo proyecto pide sea ley.

Aunque el sistema de Alfaro Vargas implicaría pérdidas para el Estado, está de acuerdo con darle el voto como un auxiliar de los damnificados. Dijo que esta idea se le tenga muy en cuenta.

El tercer debate, hoy.

## Fuerzas de mar y tierra

El Secretario Acosta fija el tanto de 1.000 hombres para ejército permanente.

## Próximo

Se acordó prorrogar las sesiones ordinarias por 30 días más.

## Cocos, cocos

Se leyó el dictamen favorable al contrato de explotación entre el Gobierno y los señores Pacheco y Volo, hoy una Compañía Nacional.

Votación secreta 23 blancos, 11 negros. Aprobado se dió el primer debate al proyecto respectivo.

Concesión de 20 años. Faja de 500 metros sobre el litoral. Zóliga.—Pide que se publique el proyecto pues no se ha hecho como es de Reglamento.

Aproyan Figueroa y Alfaro. El Presidente manda hacer la publicación.

## Antonio Vargas

En la acusación contra él se designa el jueves para oír sus descargos. A las 4 terminó.

## AVISOS DE OCASION

**SUELA BARATA** Vendo ó alquilo una instalación que cubren de 5 minutos al día. Nueva instalación de fuerza motriz. Alquiló además 5 horas adicionales para instalar en mi casa de habitación 50 varas al Oeste del Colegio de Sección 15, ISMAEL HERRERA. 5-1 m.

**LIBROS**—Vendo como ó alquilo libros en particularmente nuevos. Géneros y combinados por precios módicos. IONACIO BARA. L. H. N. 100 varas al Sur de la Dolores. 25.5 v. al día.

**VEALA TESTES ES LA SEFOR** la mejor máquina de escribir de la época con calculador visible, cinta de dos colores, construcción nueva, se vende al costado 6 ó 4 plazas. En esta oficina informan. 11-15 v. al día.

**LUX DE FRANK Y SMOKING**, para persona gruesa, confeccionado en Sección Indio, se vende baratasimo donde Manuel Arróla. 20 varas del Parque Morazan. 25.5 v.

**GRAN ESPECIALIDAD**—Se alquila ó se vende una casa hermosa que todas las comodidades situadas en la avenida 12 Oeste. La especialidad consiste en que tiene gran acat completamente cerrado, y un hermoso dormitorio con baño. Dirección: San José al Norte de la Sección de Policía.—Juan Ferrel. F. 20, 10 v.

**VENDO** ó alquilo barata una casa grande, cómoda y hermosa, con todas las comodidades. Tiene un número de familia; está al muy corta distancia del centro; tiene un jardín y un patio. Se vende por muy bajo precio una gran casa para habitación, treinta y una habitaciones, tres baños en la provincia de Limón. Entenderse con Ricardo Johansen al costado Norte de la Av. 12. 23 15 v.

**AVISO**—Vendo en Acaes 15 manzanas de café y 15 manzanas de cañero en muy buenas tierras, propias para todo cultivo y a una distancia como de 80 varas de cuadrante de la población. También vendo dos manzanas casa con espacio suficiente en el centro de la villa. Para precio y demás detalles dirigirse a Mirrabell. 8-2 m.

**VENDO** una casa de madera situada en la plaza de ministro; precio \$ 2000 al contado. Diríjase ofertas al apartado 80. 5-1 m.

**SE ALQUILA** la casa "La Granja" situada a la orilla del Paraiso en San Pedro del Molino. Precio módico. Contar con luz, agua, electricidad y teléfono. Instalación para luz eléctrica y teléfono. Para detalles dirigirse a los señores Entenderse con Francisco Montenegro. 25.5 v.

**SE ALQUILA** los dos hoteles de acarreadero.—Vendo por no poder atender por mi ocupación actual un corte de madera blanca, entre la Mar y Cambalillo. El terreno donde están es alquilado por el ferrocarril. Corresponsables G. y G. 10 v.

**SE HA EL EMPRESTIMO** pero se hará para comprar dos lotes de terreno en casa que se venden en el día 22 de 2 y 23 de 23. Aprobada la ley de hipotecas. Entenderse con Mateo Ara en los Baños Municipales. 11-1 m.

## DOCTOR ARREA

Médico Oculista

Dirigiese todos los días a las 10 a. m. y de 11 de 4.5 p. m. en su casa de habitación, en los altos de la Morra de París, esquina oposición al ex. BARA.

## La BARCELONA

de ANTONIO MONTALEGRE  
Gran sentido de Importación  
Libros extranjeros y Directa  
y Alebrete. W. A. Directa  
Surtido constante de los afamados libros  
mejores de los autores v. en G. A. y en  
Se atiende todo pedido que pague en  
SAN JOSE

**Gonorrea** cura rápida y segura  
por el **Gonosan**  
evita las complicaciones  
hace desaparecer  
los dolores en 12 horas  
venta en todas las farmacias y droguerías

**Tintorería Peralta**  
Al Sur del Colegio de Señoritas  
Tintas vegetales sin ácidos ni demás  
Ingredientes dañinos.—Colores finos, firmes y brillantes.—Órdenes por correo lib.  
bres de porte.  
J. Vicente Peralta



### ¿Cuáles son las imponderables ventajas que garantizan a Ud. las legítimas Tabletas "Bayer" de Aspirina?

Actúan mucho mejor que las preparaciones salicáticas, como medicamento anti-réumático.

Combaten los dolores de toda clase, sin excepción, como la morfina, pero siendo absolutamente inofensivas.

¡Tenga Ud. mucho cuidado con las imitaciones! Píedid siempre el tubo original con la cruz Bayer



## Al Siglo Nuevo

Se acaba de recibir extenso surtido en artículos de menaje. Muebles de junco, de madera, mimbre, etc. Cocinas hierro, servicios mesa, platos, tazas, soperas, etc., por juegos o piezas sueltas, Cristalería, toallas, batas baño, juegos mantelería, mantel, servilletas, etc., etc.

A. HERRERO Y Co.



**LA PISTOLA** que tiene el mecanismo más sencillo, seguridad tan absoluta, que un niño puede jugar con ella sin correr ningún peligro.—De alta penetración y larga distancia en el tiro.

Precio 25 colones con 25 cápsulas

Agente: ARIODANTE BOSCHINI.—San José, Apartado 778

## Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puertos que abajo se expresan.  
Avares CAITAGO, PARIMENA Y HEREDIA, de 5.000 toneladas cada una, harán un servicio de cabotaje.  
El vapor de Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) dos veces por semana a las 10 a. m. y de Colón para Limón todos los jueves a las 8 a. m.  
Los vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).  
Para Limón y New Orleans con el vapor Barrios (Guatemala), cada viernes en su noche.  
Para Limón y New Orleans con el vapor de 200 toneladas cada uno, servicio semanal entre Limón y New Orleans.  
Vapores LIMÓN, SAN JOSÉ Y ESPALTA, de 200 toneladas cada uno, servicio semanal entre Limón y San José.  
CINCO veces por semana los vapores hacen presentarse ante el Canal Americano en San José.  
Para más informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en San José y Limón, y a los Sub-Agentes, Sres. Sasso & Pirie San José.  
H. J. FITCHCOCK Administrador

## North German Lloyd S. V. Co.

### LINEA DE VAPORES

Entre Nueva York ó Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterráneo

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días, saliendo de Limón cada miércoles.  
Puerto de partida a Bristol, ida y vuelta \$ 30  
Puerto de partida a Bristol, ida y vuelta \$ 20  
A las familias que tomen centro con ellas entran en sus posesiones una rebaja de 10%.  
Para informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en San José y Limón, y a los Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.  
E. J. FITCHCOCK.—Administrador

## ELDERS & FYFFES

Línea directa de vapores  
Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días, saliendo de Limón cada miércoles.  
Puerto de partida a Bristol, ida y vuelta \$ 30  
Puerto de partida a Bristol, ida y vuelta \$ 20  
A las familias que tomen centro con ellas entran en sus posesiones una rebaja de 10%.  
Para informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en San José y Limón, y a los Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.  
E. J. FITCHCOCK.—Administrador

## LINEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS - ITINERARIO PARA MAYO Y JUNIO

|                      |    |         |                      |    |          |
|----------------------|----|---------|----------------------|----|----------|
| Prize Joachim        | 5  | MAYO 10 | Prize Joachim        | 5  | Junio 15 |
| Prize August Wilhelm | 15 | MAYO 20 | Prize August Wilhelm | 15 | Junio 25 |
| Prize August Wilhelm | 25 | MAYO 30 | Prize August Wilhelm | 25 | Junio 30 |
| Prize August Wilhelm | 30 | MAYO 31 | Prize August Wilhelm | 30 | Junio 31 |

¡Hay vapor todos los días para NEW YORK y KINGSTON!  
Para informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en San José y Limón, y a los Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.

Todos los vapores tienen CAMARAS Y MEDICINAS.  
Para pasajes y demás detalles en las oficinas de JOHN M. KEITH, en San José y Limón.

## Compañía Marítima Costarricense

Las personas que deseen integrar como accionistas a esta Compañía, pueden entenderse con el señor CARLOS SASSO, en la Panadería LA CANDAL, desde las 9 a. m. en adelante, durante las horas en que los libros de la Compañía están abiertos.—Junio 30 de 1911.

## VENDO

Una finca en El Carrizal a hora y media al Norte de Alajuela, de más de trescientas cincuenta hectáreas de pastos, caña y como cien manzanas de montaña con maderas de construcción. Buenas y abundantes aguas, clima fresco, casa de habitación, casa para el mandador y un trapiche. Hay en ella como ciento cincuenta cabezas de ganado vacuno y algunas bestias. Para precio y demás informes enténdese con el infrascripto.

San José, Julio de 1911.

RONULFO SOTO

## A los Zapateros

Llegó la famosa tinta Inglesa

DE VENTA:  
En la Cigarrería EL PROGRESO  
frente al Hotel Imperial Anx

16

## ALSEN

EL REY DE LOS CEMENTOS

empleado hoy en las dos primeras obras de mampostería, en construcción, de los Estados Unidos:

ENSANCHE DEL PUERTO DE NEW YORK  
WHARF DE KEY WEST

y en las dos obras más importantes de mampostería, en construcción de COSTA RICA

TRABAJOS DE CAÑERÍA Y CLOACAS DE SAN JOSE  
ADUANA DE LIMON

ALFREDO ESQUIVEL—Agente en Costa Rica

17

## Anúnciese usted en LA INFORMACION

# El Peinado "Coronación" Usado Durante las Fiestas Reales

## Creación Encantadora y Caprichosa de los Artistas del Peine y de las Tenacillas Rizadoras



Como es bien sabido, los modistos, peinadores, zapateros, sastres, etc., han hecho las más diversas y complicadas creaciones para dar mayor realce y atractivo á las numerosas fiestas de la coronación del Rey Jorge V.

El peinado que hoy damos á nuestras lectoras, es una creación genial; rompe con las viejas creencias de que el pelo pegado al cráneo da magüestá á la cara y suavidad á las líneas y constituye un verdadero edificio con cimiento de «ras» y de «crepés» que sube á gran altura y se aleja de la cabeza.

El inventor de este peinado se propone dar al pelo la forma de una corona; el pelo se alucea lo más posible, los trenzados se sujetan por medio de cintas delgadas de colores mates y luego un ejército de «colochos» «jugustones»—que pueden conseguirse en la tienda si la duena no los tiene—completan la graciosa obra de arte.

Del efecto de ese peinado puede juzgarse por el grabado. De seguro que las simpáticas costarricenses lucirán pronto este peinado.

### La Nueva Cañería para Desamparados Tranvía y Luz Eléctrica

Por fin se llevará á cabo la nueva cañería para esta villa; tenemos los materiales, el dinero en caja, y gran voluntad por parte de nuestros habitantes; todo esto hará que la obra se termine rápidamente.

Ahora, no esperamos más que principien los trabajos y así veremos realizarse el sueño dorado de los desamparados.

Por cosas nos hacen también falta: comunicación con la capital por medio del tranvía, y luz eléctrica.

La primera no durará mucho tiempo en realizarse, pues tengo seguridad que éste será el primer ramal que se construya.

La segunda está en proyecto, y sin duda también la tendremos.

Sería bueno que algunas vecinas dieran su parecer en el asunto.

Corresponsal.

### Diarias

- Pasaportes**
- A Pedro A. Rosés, para España.
  - A Juan de Dios Arce, para Nueva York.
  - A Acosta F. Cook, para los Estados Unidos.

- Nacimientos**
- Roy, legítimo de Ezequiel Jiménez y Auristela Castro.
  - Julán, legítimo de Jeremías Madrigal y Angélica Bomero.
  - Rodolfo, legítimo de Emilio Aubert y María Rolg.
  - Hermelinda, legítima de Fedegato Vargas y Salvadora Vargas.
  - María, legítima de Ramón Carmona y María Chaves.
  - José, natural de Josefá Barqueró.

**Defunciones**

Ignacio Rodó, de 68 años; Ana María Muñoz, de 1 año; Francisca Rojas, de 70 años.

**De Justicia**

Se denegó la revocatoria pedida en la causa contra Gaspar Sancho y se admitió el recurso de apelación.

### Reclamo

La máquina número 2, de la que el maquilista Luis Penser, atropelló una vaca de F. Jimsta Soto, quiero presentará reclamo.

### Por corbata una guitarra

Rosa Soto puso á Francisca Moreira de corbata una guitarra.

Herrera de queja del atentado, y Rosa fué detenida.

### Diálogo

—Tu casa es un precioso nido. Qué lindo mobiliario tienes. ¿Es europeo?  
—Es hecho en la gran fábrica eléctrica de Jorge Morales Bejarano y son mejores que los europeos, pues Morales aplica los más artísticos y bellos diseños á las riquísimas maderas de este país.

Y además los precios no pueden ser más baratos.

### El buen gusto

A la gente de buen gusto no hay que preguntarle qué clases de cerveza toma; es indudable que «Pilsener» ó «Extra» de la fábrica «LA VICTORIA». Son esas cervezas la bebida racional en los trópicos, la bebida de la gente de buen gusto y de buena cabeza.

### Un camino

No hay nada más agradable que comer carne buena sin temor de contraer carbón ó alguna otra peligrosa enfermedad; para eso no hay más que un camino: ser cliente la carnicería «El Capricho», de Colombari, donde solo se detazan novillos de las haciendas de don Alberto González Soto, y carneros de la de don Leonidas Parrala.

### Importante á los Purores

**Necesitamos operarios**

de tabaquería de cachos «sexes».—Informes en la calle 6ª, Norte, No. 200, 120 varas al Norte de la Estación de la Biblioteca.

# La voz del pueblo es la voz de Dios



A la LECHE DE NESTLÉ le deben la salud miles de personas débiles y enfermizas.

FIJENSE EN LA ETIQUETA DE LA LATA

### Maravilloso Específico



13 Ait.

### GURIGON

Reconocido en el mundo entero como el mejor remedio en la Gonorrea. Cura infalible y rápida. Depósito General: BOTICAORIENTAL

En casa de don Rafael Gutiérrez en Cartago, se vende Madera del País, Cedro á 15 por pie cuadrado y Madera común á 10 por pie cuadrado.

Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

### La Tienda de Calzado LA BOTA DE ORO

se trasladó el 15 de este mes al local contiguo al "Cometa" 50 varas al Oeste del Mercado, Avenida Central.

Augusto Mongalo A.

Si quiere que le paguen dinero que le deben, hable con Gerardo Echeverría.

Fronte al Teatro Variedades

### RELOJ VICTORIA



El grabado representa el retrato de la noble y virtuosa, REINA VICTORIA quien compadecida de ver tanta esclavitud que existía en aquella fecha me acordaba en que los mercaderes blancos hacían negocios con los negritos, y luego igualar las partes, y de un plumazo lo libró á tantos esclavos, que hoy gracias á la nobleza de ese corazón humano, gozan de las mismas garantías.

El señor Ariodante Boschini. Interpretando los sentimientos humanitarios de nuestra difunta é inimitable libertadora, mandó á una de las mejores casas europeas á fabricar un reloj de plata ahumada, con el retrato en relieve de la misma sobre la tapa exterior y con la inscripción siguiente «Nuestra Libertadora Reina Victoria».

Se vende casi al costo, ó mejor dicho, á precio de regalo. Para el comprador que compre por mayor, tendrá un precio especial, para que pueda realizarlo duplicando fácilmente su valor.

Dirigirse al señor don Ariodante Boschini en San José, Apartado No. 778

### Camas y cunas

de latón color de oro, y de hierro con colchones de resorte, varios estilos, baratos y de fantasia

FERRETERIA MACAYA & Cia.  
ESQUINA DIAGONAL á ROBERT